



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Defence Communications Division. (QD)

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III, 8C2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet TIC3 Air , points d'entrée au sol (TIC3 Air , points d'entrée au sol (GEP) des liaisons de données tactiques déploy	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8475-235520/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client W8475-235520	Date 2023-08-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QD-028-29097	
File No. - N° de dossier 028qd.W8475-235520	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2023-08-21 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Garate, Oscar	Buyer Id - Id de l'acheteur 028qd
Telephone No. - N° de téléphone (873) 355-3354 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: 6363 NOTRE DAME EST MONTREAL QC H1N 3V9 CANADA	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



N° de l'INVITACION

W8475-235520

STATION TERRESTRE DE RÉCEPTION DE LIAISON DE DONNÉES TACTIQUES MOBILE (GES LDT-M)

MODIFICATION # 5

Q&R's # 3

#	Document	Question	Répondre
131	Appendice A1	Les paragraphes suivants incluent les mots « dernière édition » dans l'exigence : 3.1.5.6.b. 3.1.5.6.o.(i). 3.1.5.6.o.(ii). 3.1.5.6.o.(xi). 3.1.5.6.o.(xiii). Veuillez préciser si un système livré est opérationnel et conforme à une édition précédente (qui est actuellement utilisée par d'autres clients) et considéré comme la "dernière" version moderne ou opérationnelle sera acceptable ou si la réponse à l'appel d'offres doit ajouter un coût NRE pour mettre à jour le logiciel /hardware à la dernière version qui, dans certains cas, n'a pas été implémentée par de nombreux fournisseurs. Cela ajouterait des coûts/efforts importants à l'offre. De plus, quelles sont les attentes en matière de conformité/ENR si une version plus récente de la « dernière » édition/norme est publiée après la date limite de soumission de la DP, car la période d'évaluation de la réponse du Canada pourrait prendre jusqu'à 13 mois ?	La « dernière édition » dans le contexte de l'appel d'offres fait référence à la dernière édition du STANAG/ATDLP applicable qui est officiellement approuvée et recommandée par l'OTAN pour l'interopérabilité, au moment de la soumission de l'offre. Toutes les modifications qui ne font pas partie de la soumission de l'offre seront traitées séparément, via le DND 626.
132	ANNEXE C	Si un soumissionnaire fournit un plan de paiement d'étape proposé avec son offre, sera-t-il considéré comme conforme aux conditions de la demande de propositions ?	Le soumissionnaire peut soumettre un plan de paiement d'étape dans le cadre de sa DP qui peut être négocié par la suite. Le soumissionnaire ne doit cependant pas modifier la base de paiement fournie dans sa soumission.
133	Annexe K	Dans le formulaire PROGRAMME DES ENTREPRENEURS FÉDÉRAUX POUR L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI - CERTIFICATION, il y a une exigence de « Remplir A et B ». Le formulaire se termine à A5.1. Le Canada peut-il fournir une annexe K complète et mise à jour ?	Le formulaire sera fourni par courriel.
134	N/A	W8475-235520/A est le numéro d'appel d'offres utilisé sur la page couverture de l'appel d'offres TIC3 Air Deployable Tactical Data Link TDL - Ground Entry Station (GES) et sur Canadabuys.canada.ca. reprises tout au long des documents de sollicitation. Le Canada peut-il confirmer que ce deuxième numéro, l'invitation n° W8487-235520/001, ne s'applique pas ?	C'est exact
135	Appendice A1	Article 4.2.4.4. - Boîtier robuste avec un panneau avant IP32 étanche aux éclaboussures. Veuillez préciser si l'indice IP32 concerne le panneau avant de l'unité radio	La cote IP32 est pour le boîtier/boîtier où la radio sera logée.



		lui-même ou le boîtier dans lequel l'unité radio sera logée. Serait-il considéré comme conforme si les composants internes de la radio UHF répondent aux exigences d'humidité (de fonctionnement et de stockage) conformément à la norme MIL-STD-810, méthode 507.4 ?	La radio elle-même en tant que système doit être conforme aux exigences d'humidité
136	N/A	Si une soumission comprend une documentation canadienne sur les marchandises contrôlées, la soumission peut-elle être transmise à l'aide de CPC Connect?	Oui

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés